

Civile Sent. Sez. 3 Num. 18349 Anno 2014

Presidente: AMATUCCI ALFONSO

Relatore: CIRILLO FRANCESCO MARIA

Data pubblicazione: 27/08/2014

PU

SENTENZA

sul ricorso 28743-2008 proposto da:

DURIGON ALFONSO ONOFRIO DRGNRL53M03G692R,

elettivamente domiciliato in ROMA, VIA TACITO 23,

presso lo studio dell'avvocato CLAUDIO MACIOCI, che

lo rappresenta e difende unitamente all'avvocato

ROSITA GRISERI giusta procura a margine del

ricorso;

- **ricorrente** -

contro

INA ASSITALIA SPA (gia' ASSITALIA LE ASSICURAZIONI

D'ITALIA SPA) 00409920584, in persona dell'Avv.

File

2014

1404

Corte di Cassazione - copia non ufficiale

MAURIZIO FUGGITTI, elettivamente domiciliata in
ROMA, VIA VITTORIO VENETO 7, presso lo studio
dell'avvocato PAOLO TARTAGLIA, che la rappresenta e
difende giusta procura in calce al controricorso;

MINO GIOVANNA MNIGNN40D45F046R, considerata
domiciliata ex lege in ROMA, presso la CANCELLERIA
DELLA CORTE DI CASSAZIONE, rappresentata e difesa
dall'avvocato CARLA ARNAUDO unitamente all'avvocato
ELENA BERNARDI con studio in 10130 TORINO, VIA SUSÀ
30 giusta procura a margine del controricorso;

- **controricorrente** -

nonchè contro

TORO ASSICURAZIONI SPA ;

- **intimata** -

avverso la sentenza n. 1088/2008 della CORTE
D'APPELLO di TORINO, depositata il 30/07/2008
R.G.N. 338/2006;

udita la relazione della causa svolta nella
pubblica udienza del 29/05/2014 dal Consigliere
Dott. FRANCESCO MARIA CIRILLO;

udito l'Avvocato CLAUDIO MACIOCI;

udito l'Avvocato PAOLO TARTAGLIA;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore
Generale Dott. PIERFELICE PRATIS che ha concluso
per l'accoglimento del 3° e 4° motivo di ricorso.

Fuc

Corte di Cassazione - copia non ufficiale

SVOLGIMENTO DEL PROCESSO

1. Giovanna Mino convenne in giudizio, davanti al Tribunale di Mondovì, Alfonso Onofrio Durigon, affinché fosse condannato al risarcirle i danni conseguenti alla caduta in un cortile sito all'interno dell'azienda del convenuto, a causa della presenza di un cane legato ad una catena.

Costituitosi il convenuto, chiamò in causa l'Assitalia s.p.a. e chiese, comunque, il rigetto della domanda.

L'Assitalia, costituendosi in giudizio, aderì alla difesa del Durigon in ordine all'assenza di responsabilità del medesimo, rilevò l'inesistenza del proprio obbligo di manleva e chiamò a sua volta in giudizio la Toro Assicurazioni, la quale rimase contumace.

Il Tribunale accolse la domanda, condannando il convenuto al pagamento della somma di euro 29.544,04 a titolo di danno non patrimoniale e di euro 2.654,59 a titolo di danno patrimoniale; respinse la domanda di manleva proposta dal Durigon nei confronti dell'Assitalia nonché quella proposta da quest'ultima nei confronti della Toro e condannò il Durigon alle spese. *Fuc*

2. Contro la pronuncia di primo grado hanno proposto appello principale il Durigon ed appello incidentale la Mino.

La Corte d'appello di Torino, con sentenza del 30 luglio 2008, ha respinto l'appello principale e, in parziale accoglimento di quello incidentale, ha condannato il Durigon a

pagare alla Mino l'ulteriore somma di euro 2.101,60, con l'ulteriore carico delle spese del grado.

Ha osservato la Corte territoriale, per quanto di interesse in questa sede, che doveva ritenersi dimostrato, sulla base delle deposizioni testimoniali, l'esistenza del nesso di causalità tra la presenza del cane legato alla catena e la caduta della Mino; e che non era ravvisabile, nella specie, il caso fortuito, poiché la Mino aveva attraversato il cortile dell'azienda del Durigon, ossia un luogo aperto al pubblico.

In ordine alla domanda di manleva, la Corte torinese ha ritenuto che la polizza stipulata tra il Durigon e l'Assitalia non fosse nel caso operante, perché il luogo del sinistro era la sede dell'attività lavorativa dell'appellante principale, mentre l'assicurazione era stata stipulata in riferimento alla vita familiare del contraente.

3. Contro la sentenza della Corte d'appello di Torino propone ricorso Alfonso Onofrio Durigon, con atto affidato a quattro motivi.

Resistono Giovanna Mino e l'INA Assitalia s.p.a. con separati controricorsi.

Il ricorrente e l'INA Assitalia hanno presentato memorie.

MOTIVI DELLA DECISIONE

1. Con il primo motivo di ricorso si lamenta violazione degli artt. 2052 e 2697 cod. civ., oltre ad insufficiente e

Fuc

contraddittoria motivazione circa un punto decisivo della controversia.

Rileva il ricorrente che la sentenza sarebbe errata nella parte in cui ha ritenuto dimostrato il nesso di causalità tra la presenza del cane e la caduta della Mino. Sulla base delle testimonianze escusse, tale elemento non potrebbe dirsi pacifico, essendo mancata la rigorosa prova sul punto.

2. Con il secondo motivo di ricorso si lamenta violazione degli artt. 2052, 2056 e 1227 cod. civ., oltre ad insufficiente e contraddittoria motivazione circa un punto decisivo della controversia.

La sentenza di secondo grado sarebbe, secondo il ricorrente, censurabile, in quanto non ha tenuto presenti alcuni elementi decisivi in ordine al riconoscimento dell'esistenza del caso fortuito. Nel caso in esame, infatti, ^{fu} la danneggiata era entrata nel cortile nel quale vi era un ampio spazio che il cane, siccome legato alla catena, non poteva raggiungere, sicché doveva riconoscersi al comportamento della Mino la valenza di caso fortuito, o almeno di concorso di colpa ai sensi del citato art. 1227.

3. Il primo ed il secondo motivo, da esaminare insieme stante l'intima connessione che li caratterizza, sono entrambi privi di fondamento.

Essi, infatti, sono evidentemente volti ad ottenere una nuova e non consentita valutazione del merito. Ciò vale sia

per il primo motivo, che mira alla ricostruzione della dinamica dei fatti, sia per il secondo, relativo al mancato riconoscimento del caso fortuito. La sentenza, infatti, ha ricostruito le modalità della caduta ed ha spiegato che la Mino aveva tenuto un percorso del tutto normale in relazione allo stato dei luoghi; ed ha anche escluso che la caduta della donna potesse ricondursi ad una disattenzione della medesima, o comunque ad un fatto a lei riconducibile (caso fortuito). Tale ricostruzione - che la Corte d'appello ha ritenuto l'unica possibile, con motivazione adeguata e priva di vizi logici - non può più essere messa in discussione in questa sede.

4. Con il terzo motivo di ricorso si lamenta violazione dell'art. 2697 cod. civ., oltre ad insufficiente e contraddittoria motivazione circa un punto decisivo della controversia.

Rileva il Durigon che la sentenza avrebbe errato nel ritenere dimostrato che il sinistro si era verificato sul luogo di lavoro, perché tale circostanza non esclude l'operatività della polizza assicurativa. Il cane non svolgeva, nella specie, funzioni di cane da guardia, né era stato accertato che la sua presenza fosse destinata stabilmente a protezione della sede. E la polizza comprendeva espressamente il rischio derivante dalla proprietà del cane.

5. Con il quarto motivo di ricorso si lamenta violazione degli artt. 1362, 1363, 1366, 1369, 1370 e 1371 del codice civile.

Rileva il ricorrente, riportando anche le relative clausole del contratto, che la Corte d'appello non avrebbe compiuto alcuno «sforzo interpretativo» per riconoscere, in particolare, l'operatività della polizza di assicurazione nel caso in esame, soprattutto alla stregua dell'art. 13 del contratto.

6. Il terzo ed il quarto motivo di ricorso sono pure da esaminare insieme, in considerazione della stretta connessione tra loro esistente.

La Corte d'appello ha escluso che nella specie potesse essere operante la polizza stipulata dal Durigon con la società Assitalia, rilevando che - pur essendo il «rischio cane compreso nella lettera i) delle condizioni generali di polizza» e, come tale, «non legato alla circostanza che esso si sia verificato all'interno dell'abitazione dell'assicurato» - tale operatività andava esclusa perché la polizza era stata conclusa in relazione alla vita privata, mentre il luogo del sinistro era la sede dell'attività lavorativa del Durigon.

Risulta dall'art. 13 della polizza in questione, allegata in parte al ricorso e comunque richiamata dalla Corte d'appello, che la medesima, stipulata in relazione ad eventi verificatisi «nell'ambito della vita privata», prevedeva

(lettera C) che una serie di eventi dannosi fossero in essa ricompresi, purché «relativi alle abitazioni dell'assicurato». Nel successivo capoverso dell'art. 13, però, la polizza prevede che siano ricompresi nella garanzia - senza alcun riferimento alle abitazioni - anche i rischi inerenti alla proprietà del cane (lettera i, richiamata dalla sentenza in esame). D'altra parte, le ulteriori ipotesi previste nel capoverso in questione riguardano anche eventi che, certamente, sono estranei alle abitazioni (uso di velocipedi, uso e guida di cavalli e altri animali da sella), ma che pure riguardano la vita privata.

Ora la Corte d'appello - la quale ha riconosciuto che il rischio cane non era legato all'abitazione dell'assicurato - non ne ha poi tratto le conseguenti e coerenti conclusioni, in tal modo evidenziando il vizio di motivazione che il ricorrente censura. Una volta caduto, infatti, l'argomento fondamentale a difesa della posizione dell'Assitalia - e cioè che il sinistro collegato al cane dovesse essersi verificato *nell'abitazione* - diventa arbitrario affermare che il luogo di lavoro sia per ciò solo estraneo al concetto di "vita privata" dell'assicurato. Tanto più che, per pacifica e non contestata affermazione del giudice di merito, il cane non era aggressivo e non era affatto dedito ad un'attività di guardia e di difesa del luogo di lavoro; e nei pressi del cortile dove si è verificata la caduta vi erano anche, come rileva la stessa

Fuc

sentenza impugnata, «terreni adibiti ad orto». Per cui la presenza, anche abituale, del cane in quel luogo è, di per sé, irrilevante.

Occorre ribadire, del resto, che, ove l'interpretazione delle clausole di un contratto presenti dei margini di ambiguità, dovrà comunque essere preferita l'interpretazione più rispondente alla buona fede (art. 1366 cod. civ.; v., sul punto, la sentenza 12 novembre 2009, n. 23941, a proposito della causa concreta del contratto di assicurazione).

Il terzo ed il quarto motivo di ricorso, pertanto, sono fondati; ed alla Corte d'appello di Torino spetterà il compito, in sede di giudizio di rinvio, di fornire una nuova e coerente motivazione circa l'operatività o meno della polizza nel caso in questione, alla luce degli elementi e delle criticità che si sono fin qui evidenziati.

7. In conclusione, sono respinti il primo ed il secondo motivo di ricorso; sono accolti il terzo ed il quarto; la sentenza impugnata è cassata nei limiti dei motivi accolti ed il giudizio rinviato alla Corte d'appello di Torino, in diversa composizione personale, la quale provvederà anche alla liquidazione delle spese del presente giudizio di cassazione.

PER QUESTI MOTIVI

La Corte *rigetta* il primo e il secondo motivo di ricorso, *accoglie* il terzo e il quarto, *cassa* la sentenza impugnata nei limiti dei motivi accolti e *rinvia* alla Corte d'appello di

FUC

